



Universeller, intelligenter Zweidraht Schienentransmitter

IPAQ®L / IPAQ®LX



Kurzbeschreibung:

IPAQ-L ist ein universeller und intelligenter Zweidrahttransmitter für Temperatur- und andere Messungen.

IPAQ-LX ist die Ex-Version für den Einsatz in Ex-Applikationen.

Die Kombination von wettbewerbsfähigem Preis, Funktionalität und einfacher Konfiguration machen den IPAQ-L und IPAQ-LX zum führenden Schienentransmitter für industrielle Temperaturmessungen.

Die auf Windows basierende, benutzerfreundliche Software **IPRO 4**, wird zur Konfiguration, Dokumentation, Anzeige- und zu Kalibrierzwecken verwendet.

Merkmale:

Ausgezeichnete Stabilität

• Langzeitstabilität 0,1 % / Jahr

Erweiterte, totale Systemgenauigkeit

- Sensorfehlerkorrektur (für bekannte Sensorfehler)
- Systemfehlerkorrektur (bei bekannten Temperaturen)

NAMUR-Verträglichkeit

 Ausgangs- und Fehlerstrombegrenzungen gem. der NAMUR-Empfehlung

Eingang-Ausgang Isolierung 1500 VAC

 Eliminiert Messfehler, die durch Erdschleifen entstehen

Hohe Lastkapazität

 Nur 7,5 V Spannungsabfall über dem Transmitter (IPAQ-L) erlaubt hohe Last am Ausgang

Gebaut für raue Umgebungsbedingungen

- Arbeitstemperaturbereich: -20...+70 °C
- Excellente elektromagnetische Verträglichkeit
 Solides Gehäuse schützt die Leiterplatte

Einfacher Anschluss und Montage

- Nur 17,5 mm breit
- Schnelle Montage auf Hutschiene

IPAQ-LX (galv. isoliert) – FM Approval

Funktionen:

Eingang für RTD's, T/C's, mV, Ω

- Reduzierte Inventarkosten
- Vereinfachte Anlagenkonstruktion

Echte Online-Kommunikation

Voller Zugriff zu allen Eigenschaften während des Betriebs

Sensor-Diagnose

Wählbare Sensorbruchfunktion

Einfache Schleifenüberprüfung

 Der Transmitter arbeitet als präziser Stromgenerator

On-screen Anzeige und Linienschreiber

Wertvolle Werkzeuge für temporäre Messungen

Eingang für mA (optionale Version)

- Aktiver Zweidraht-Isolator
- Nur 10 Ω Eingangsimpedanz

5 Jahre Gewährleistung

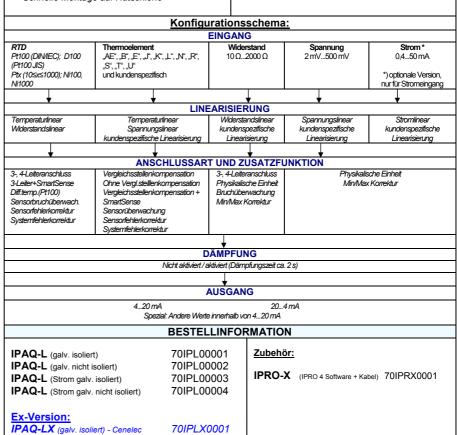
 Innerhalb von 5 Jahren ab Lieferung auftretende M\u00e4ngel werden bei freier Anlieferung im Werk kostenlos behoben.

90 45 45 P/N: 70IPL00001 SN: 35655245682

Abmessungen:



Massangabe in mm



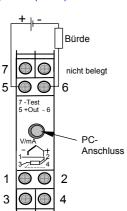
70IPLX0001

Technische Daten:

Pt100; IEC751, α=0,00385, 3-, 4-L., Differenz -200+1000 °C Ni1000, DIN 43760, 3-, 4-Leiterschaltung -60+150 °C D100, (Pt100 gem. JIS1604, α=0,003916) 3-, 4-L. -200+1000 °C Widerstand, 3-, 4-Leiterschaltung 02000 Ω Pt1000, IEC751, 3-, 4-Leiterschaltung -200+200 °C Potentiometer, 3-, 4-Leiterschaltung 02000 Ω PtX 10 ≤ X ≤ 1000 (IEC751, α=0,00385), 3-, 4-L. Oberer Bereich je nach X-Wert Sensomessstrom ca. 0,4 mA Ni100, DIN 43760, 3-, 4-Leiterschaltung -60+250 °C Max. Leitungswiderstand 25 Ω/Leitung Eingang: T/C's und Spannung Thermoelement Typ: AE, B, E, J, K, L, N, R, S, T, U Bereich gem. Betriebsanl. Max. Sensorleitungswiderstand 500 Ω (gesamte Schleife) Themoelement: "Kundenspezifisch" Bereich gem. Betriebsanl. Eingangsimpedanz > 1 MΩ Spannungseingang -10+500 mV N N
Pt1000, IEC751, 3, 4-Leiterschaltung -200+200 °C Potentiometer, 3, 4-Leiterschaltung 02000 Ω PtX 10 ≤ X ≤ 1000 (IEC751, α=0,00385), 3, 4-L. Oberer Bereich je nach X-Wert Sensomessstrom ca. 0,4 mA Ni100, DIN 43760, 3, 4-Leiterschaltung -60+250 °C Max. Leitungswiderstand 25 Ω/Leitung Thermoelement Typ: AE, B, E, J, K, L, N, R, S, T, U Bereich gem. Betriebsanl. Max. Sensorleitungswiderstand 500 Ω (gesamte Schleife) Thermoelement: "Kundenspezifisch" Bereich gem. Betriebsanl. Eingangsimpedanz > 1 MΩ Spannungseingang -10+500 mV
PIX 10 ≤ X ≤ 1000 ([EC751, α=0,00385), 3-, 4-L. Ni100, DIN 43760, 3-, 4-Leiterschaltung -60+250 °C Max. Leitungswiderstand 25 Ω/Leitung Eingang: T/C's und Spannung Thermoelement Typ: AE, B, E, J, K, L, N, R, S, T, U Bereich gem. Betriebsanl. Thermoelement: "Kundenspezifisch" Bereich gem. Betriebsanl. Eingangsimpedanz >1 ΜΩ Spannungseingang -10+500 mV
Ni100, DIN 43760, 3-, 4-Leiterschaltung -60+250 °C Max. Leitungswiderstand 25 Ω /Leitung Fingang: T/C's und Spannung Thermoelement Typ: AE, B, E, J, K, L, N, R, S, T, U Bereich gem. Betriebsanl. Max. Sensorleitungswiderstand 500 Ω (gesamte Schleife) Thermoelement: "Kundenspezifisch" Bereich gem. Betriebsanl. Eingangsimpedanz >1 $M\Omega$ Spannungseingang -10+500 mV
Eingang: T/C's und Spannung Thermoelement Typ: AE, B, E, J, K, L, N, R, S, T, U Bereich gem. Betriebsanl. Max. Sensorleitungswiderstand 500Ω (gesamte Schleife) Thermoelement: "Kundenspezifisch" Bereich gem. Betriebsanl. Eingangsimpedanz > $1 MΩ$ Spannungseingang -10+500 mV
Thermoelement Typ: AE, B, E, J, K, L, N, R, S, T, U Bereich gem. Betriebsanl. Max. Sensorleitungswiderstand 500 Ω (gesamte Schleife) Thermoelement: "Kundenspezifisch" Bereich gem. Betriebsanl. Eingangsimpedanz > 1 M Ω
Thermoelement: "Kundenspezifisch" Bereich gem. Betriebsanl. Eingangsimpedanz >1 $M\Omega$ Spannungseingang -10+500 mV
Spannungseingang -10+500 mV
- , 5)
Eingang: Strom ⁵⁾
Strom -1+50 mA Eingangsimpedanz 10 Ω
Überwachung
Fühlerbruchsignal (wählbar zwischen) 3,5 mA21,6 mA
Einstellmöglichkeit
Nullpunkt (alle Eingangstypen) Jed. Wet inneth.der Bereichsgrenzen Kleinster Eingangsbereich Pt100, Pt1000, Ni100, Ni1000 10 °C
Kleinster Eingangsbereich (Thermoelement, mV, Strom) 2 mV, 0,4 mA Kleinster Eingangsbereich Potentiometer 10 Ω
Ausgang
Direkt, invertiert oder jeder Wert dazwischen 420 mA / 204 mA Zulässige Belastung (IPAQ-LX, 725 Ω@ 24 VDC, 22 mA) 750 Ω@ 24 VDC, 22 mA
Minimum Ausgangssignal, Messung/Fehler 3,8 mA/3,5 mA Auflösung 5 μΑ
Maximum Ausgangssignal , Messung/Fehler 20,5 mA / 21,6 mA Instrumentenkalibrierung wählbar 130 min, 15 sek-Takt 4,12,20,12,4mA, ±8 µA
Temperaturbereich
Betriebstemperatur (IPAQ-LX siehe Ex-Spezifikation) -20+70 °C Lagertemperatur -20+70 °C
Allgemeine Daten
Update-Zeit ca. 1,5 s Isolationsfestigkeit, Eingang / Ausgang (isol. Version) 1500 VAC / 1 min
Dämpfungszeit (wählbar Ein/Aus) ca. 2 s Rel. Feuchte, keine Betauung 095 % RH
Versorgungsspannung (Transmitter ist polaritätsgeschützt)
Versorgungsspannung (IPAQ-LX) 7,536 (830) VDC Max. Welligkeit der Versorgungsspannung 4 V ss @ 50/60 Hz
Genauigkeit
Linearität (Widerstandsthermometer, Poti, mV) 0,1 % 1) Temperatureinfluss 4) Max von±0,25 °C25 °C
Linearität (Thermoelement) 0,2 % 1) (alle Eingänge) oder 0,25 % /25 °C 1) 3)
Kalibrierung (Widerstandsthermometer) Maxvon±0,2°C od. 0,11% Sensorleitungswiderstandseinfluss, alle Eingänge, (3-L ²) vernachlässigbar
Kalibrierung (Potentiometer) Maxvon±0,1Ω od. 0,1% ¹⁾ Versorgungsspannungseinfluss vernachlässigbar
Kalibrierung (Thermoelement, mV) Maxvon ± 20 µV od. 0,1 % ¹⁾ Lasteinfluss vernachlässigbar
Vergleichsstelle ± 0,5 °C RFI-Einfluss (0,151000 MHz, 10 V oder V/m) ± 0,1 % 1) (typisch)
Temperatureinfluss Vergleichsstelle ⁴⁾ (T/C) ± 0,5 °C / 25 °C Langzeitstabilität ± 0,1 % ¹⁾ /Jahr
Gehäuse
Gewicht 70 g Anschluss (Draht oder Litze) ≤1,5 mm², AWG 16
Material / Entzündbarkeit (UL) PC + Glasfaser / V0 Montage (Schiene oder Wand) DIN 50022, 35 mm
Schutzart, Gehäuse / Anschlussklemmen IP 20 / IP 20 Masse (Breite / Höhe / Tiefe) 17,5 / 90 / 59 mm

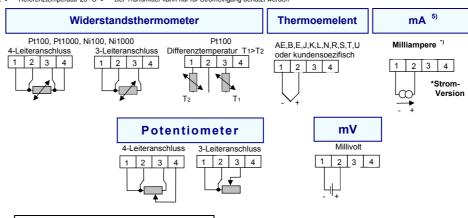
¹⁾ Bezogen auf die Eingangsspanne • ²⁾ Bei gleichem Leitungswiderstand • ³⁾ Bei einer Nullpunktverschiebung größer als 100 % der Eingangsspanne wird pro 100 % Nullpunktverschiebung 0,125 % der Eingangsspanne / 25 °C dazu addiert • ⁴⁾ Referenztemperatur 23 °C • ⁵⁾ Der Transmitter kann nur für Stromeingang benutzt werden

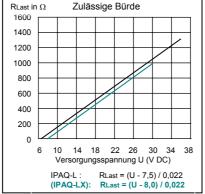
Versorgungsspannung 7,5...36 (8...30) VDC



Eingangsklemmen für:

Widerstandsthermometer Potentiometer, Spannung, Thermoelement, Strom ⁵⁾





IPAQ-LX, Cenelec [EEx ia]IIC T4, T5, T6

Eingang	Ausgang
(Sensor)	(Schleife)
Uo = ≤ 30 VDC	Ui = ≤ 30 VDC
lo = ≤ 25 mA	Ii = ≤ 100 mA
Po = nicht spezifiziert	Pi = ≤ 0,9 W
Lo = ≤ 50 mH	Li = nicht anwendbar
Co = ≤ 64 nF	Ci = nicht anwendbar

WICHTIGER HINWEIS:

Der Transmitter muss außerhalb der explosionsgefährdeten Zone platziert und mit einer eigensicheren Stromversorgungseinheit betrieben werden.



Rodenbacher Chaussee 6 D-63457 Hanau-Wolfgang Tel.: 06181/582940 – Fax: 582944 E-Mail: inor mbh@t-online.de

E-Mail: inor.gmbh@t-online.de www.inor.com

Die Betriebsanleitung muss vor der Installation gelesen werden.

0202Heg Technische Änderungen vorbehalten